

640906.1 Rev. 02_16

VASCHE AD INCASSO BUILT-IN BATHS

Manuale d'installazione & manutenzione Installation & Maintenance Manual Installations- & Wartungsanleitung Manual de instalación & mantenimiento Notice d'installation & maintenance Руководство по установке и обслуживанию

QUESTO PRODOTTO PUÒ ESSERE DESTINATO SOLO ALL'USO PER IL QUALE È STATO CONCEPITO.
IL COSTRUTTORE NON È RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI DERIVATI DA UTILIZZI IMPROPRI.
CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE (CHE È PARTE INTEGRANTE DEL PRODOTTO) PER CONSULTAZIONI FUTURE.

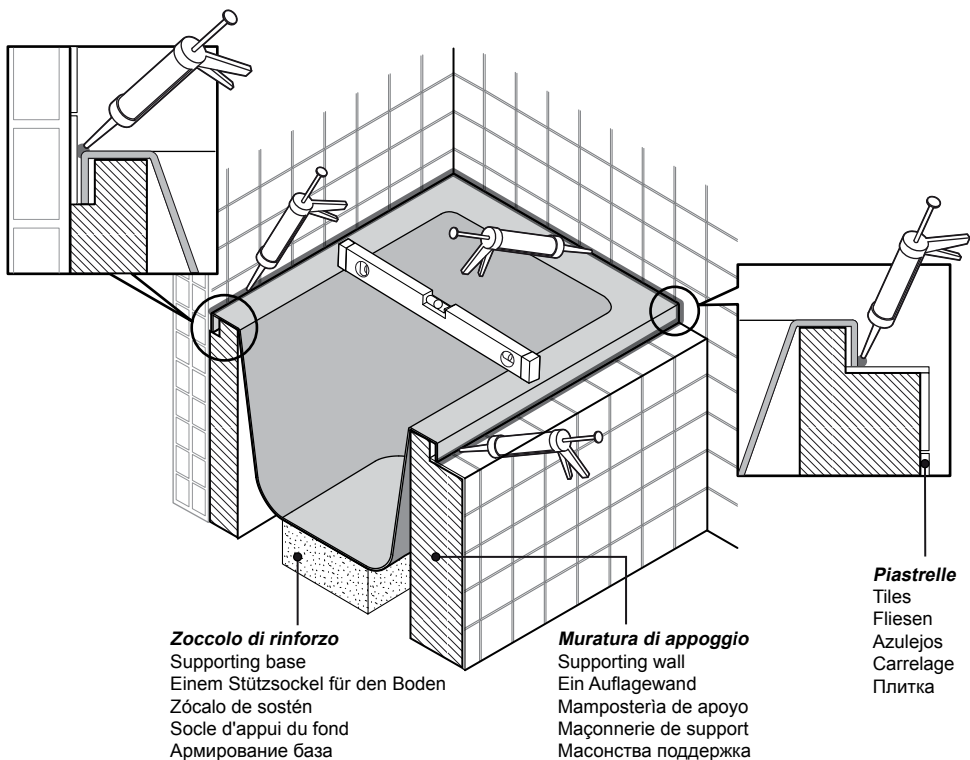
THIS PRODUCT IS INTENDED ONLY FOR THE USE FOR WHICH IT HAS BEEN DESIGNED.
THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE CAUSED BY IMPROPER USE.
KEEP THIS GUIDE (WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THE PRODUCT) FOR FUTURE CONSULTATION.

DAS VORLIEGENDE PRODUKT DARF NUR ZU DEM ZWECK BENUTZT WERDEN, FÜR DEN ES ENTWORFEN WURDE.
DER HERSTELLER IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR EVENTUELLE, AUS UNZWECKMÄSSIGEM GEBRAUCH RESULTIERENDE SCHÄDEN.
DIESES HANDBUCH (DAS EIN WESENTLICHER BESTANDTEIL DES PRODUKTS IST) FÜR ZUKÜNFTIGE EINSICHTNAHMEN AUFBEWAHREN.

EL PRODUCTO PUEDE SER DESTINADO SOLO AL USO PARA EL CUAL HA SIDO CONCEBIDO.
EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE POR EVENTUALES DAÑOS DERIVADOS DE USOS INADECUADOS.
CONSERVE EL PRESENTE MANUAL DE INSTRUCCIONES (QUE ES PARTE INTEGRANTE DEL PRODUCTO) PARA CONSULTAS FUTURAS.

LE PRÉSENT PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'AUX FINS POUR LESQUELLES IL A ÉTÉ CONÇU.
LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT NE POURRA PAS ÊTRE ENGAGÉE EN CAS DE DOMMAGE RÉSULTAT D'UNE UTILISATION NON CONFORME.
CONSERVER CE MANUEL (QUI FAIT PARTIE INTÉGRANTE DU PRODUIT) POUR TOUTE ÉVENTUELLE CONSULTATION FUTURE

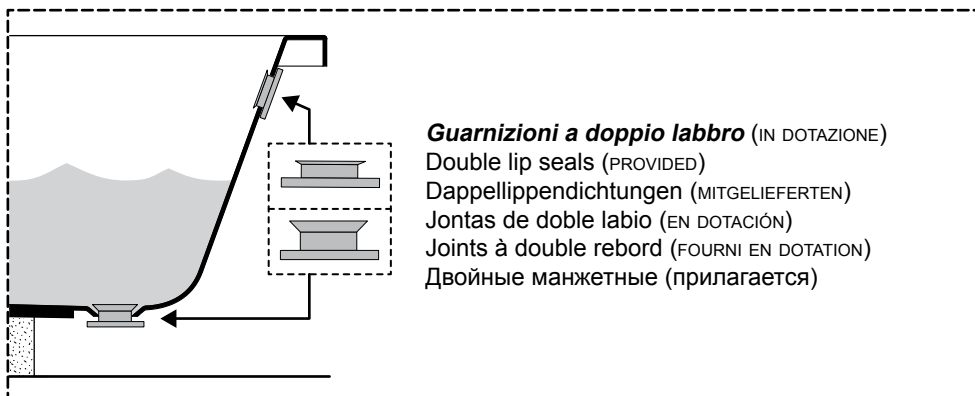
ИЗДЕЛИЕ МОЖЕТ БЫТЬ ИСПОЛЬЗОВАНО ТОЛЬКО В ТЕХ ЦЕЛЯХ, ДЛЯ КОТОРЫХ ОНО БЫЛО РАЗРАБОТАНО.
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПОВРЕЖДЕНИЯ, ПРИЧИНЕННЫЕ НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕЙ ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ.
СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО (ЯВЛЯЮЩЕЕСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ ИЗДЕЛИЯ) ДЛЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ ИМ В БУДУЩЕМ.



Zoccolo di rinforzo
Supporting base
Einem Stützsockel für den Boden
Zócalo de sostén
Socle d'appui du fond
Армирование база

Muratura di appoggio
Supporting wall
Ein Auflegewand
Mamposteria de apoyo
Maçonnerie de support
Масонства поддержка

Piastrine
Tiles
Fliesen
Azulejos
Carrelage
Плитка



Guarnizioni a doppio labbro (IN DOTAZIONE)
Double lip seals (PROVIDED)
Dappellippendichtungen (MITGELIEFERTEN)
Juntas de doble labio (EN DOTACIÓN)
Joints à double rebord (FOURNI EN DOTATION)
Двойные манжетные (прилагается)

VASCHE AD INCASSO

- MANEGGIARE LA VASCA CON CURA, PROTEGGENDOLA DA COLPI O URTI ACCIDENTALI.
- TOGLIERE LA PELLICOLA CHE RICOPRE LE SUPERFICI, SOLO A LAVORO FINITO.
- PER LA MAGGIORE INSTALLAZIONE DELLE VASCHE DA INCASSO È IDEALE PREDISPORRE, OLTRE AD UNO ZOCCOLO DI SOSTEGNO PER IL FONDO, ANCHE UNA MURATURA DI APPOGGIO CHE CONTORNI LA VASCA SUI QUATTRO LATI, IN MODO CHE ESSA VI APPOGGI UNIFORMEMENTE.
- CONTROLLARE CON LA LIVELLA CHE IL MANUFATTO SIA "IN BOLLA".
- INSERIRE LE GUARNIZIONI A DOPPIO LABBRIO (IN DOTAZIONE) SUI DUE FORI DELLO SCARICO.
- ALLACCIARE LO SCARICO A COMPLETARE IL MURETTO DI SOSTEGNO.
- TOGLIERE LA PELLICOLA PROTETTIVA E STUCCARE CON SILICONE NON ACETICO I BORDI DELLA VASCA A CONTATTO CON LE PARETI DEL BAGNO

BUILT-IN BATHS

- HANDLE THE BATH WITH CARE, PROTECTING IT AGAINST ANY ACCIDENTAL KNOCKS OR IMPACT.
- ONLY REMOVE THE FILM COVERING THE SURFACE UPON COMPLETION OF WORK.
- TO FACILITATE INSTALLATION OF BUILT-IN BATHS, IT IS ADVISABLE TO PREPARE NOT ONLY A SUPPORTING BASE FOR THE BOTTOM, BUT ALSO A SUPPORTING WALL ON ALL FOUR SIDES OF THE BATH ON WHICH IT SHOULD REST UNIFORMLY.
- USING A SPIRIT LEVEL, CHECK THAT THE BATH IS PERFECTLY LEVEL.
- INSERT THE DOUBLE LIP SEALS (PROVIDED) INTO THE TWO DRAIN HOLES.
- CONNECT THE DRAIN AND COMPLETE THE SUPPORTING WALL.
- REMOVE THE PROTECTIVE FILM AND USE **NON-ACETIC SILICONE** TO SEAL THE SIDES OF THE BATH IN CONTACT WITH THE BATHROOM WALLS.

EINBAUWANNEN

- DIE WANNE MIT SORGFALT BEHANDELN, INDEM SIE VOR STÖSSEN BZW. UNBEABSICHTIGTEN SCHLÄGEN GESCHÜTZTWIRD.
- DEN SCHUTZFILM, DER DIE OBERFLÄCHEN ABDECKT, ERST NACH BEENDETER ARBEIT ABZIEHEN.
- FÜR EINE BESSERE INSTALLATION DER EINBAUWANNEN IST ES IDEAL, AUSSER EINEM STÜTZSOCKEL FÜR DEN BODEN AUCH EINE AUFLAGEWAND VORZUBEREITEN, DIE WANNE AUF ALLEN VIER SEITEN UMGIBT, SO DASS DIESE GLEICHMÄSSIG AUFLIEGT.
- MIT DER WASSERWAAGE KONTROLLIEREN, DASS DAS WERKSTÜCK EINWANDFREI WASSERGERADE IST.
- DIE (MITGELIEFERTEN) DAPPELLIPPENDICHTUNGEN IN DIE BEIDEN ABFLUSSÖFFNUNGEN EINSETZEN.
- DEN ABFLUSS ANSCHLIESSN UND DIE STÜTZWAND FERTIGSTELLEN.
- DEN SCHUTZFILM ENTFERNEN UND DIE KANTEN DER WANNE, DIE MIT DEN BADEZIMMERWÄNDEN IN KONTAKT SIND, MIT **NICHT-ESSIGHALTIGES SILIKON** VERPUTZEN.

BAÑERA EMPOTRADAS

- MANEJAR LA BAÑERA CON CUIDADO, PROTEGIÉNDOLA DE GOLPES O CHOQUES ACCIDENTALES.
- SACAR LA PELÍCULA QUE CUBRE LAS SUPERFICIES, SÓLO DESPUÉS QUE SE HA TERMINADO EL TRABAJO.
- PARA LA MAJOR INSTALACIÓN DE LAS BAÑERA EMPOTRADAS ES IDEAL PREPARAR, ADEMÁS DE UN ZÓCALO DE SOSTÉN PARA EL FONDO, TAMBIÉN UNA MAMPOSTERÍA DE APOYO QUE CONTORNEE LA BAÑERA EN LOS CUATRO LADOS, DE MANERA QUE SE PUEDA APOYAR UNIFORMEMENTE.
- CONTROLAR CON EI NIVEL QUE LA MAMPOSTERÍA ESTÉ PERFECTAMENTE NIVELADA.
- COLOCAR LAS JONTAS DE DOBLE LABIO (EN DOTACIÓN) SOBRE LOS DOS AGUJEROS DE LA DESCARGA.
- CONECTAR LA DESCARGA Y COMPLETAR LA PARED DE SOSTÉN.
- SACAR LA PELÍCULA PROTECTORA Y MASILLAR CON **SILICONA NO ACÉTICO** LOS BORDES DE LA BAÑERA EN CONTACTO CON LAS PAREDES DEL BAÑO.

BAIGNOIRES À ENCASTRER

- MANIPULER LA BAGNOIRE AVEC SOIN EN VEILLANT À NE PAS LUI FAIRE SUBIR DE CHOCS ACCIDENTELES.
- RETIRER LE FILM DE PROTECTION QUI RECOUVRE LA SURFACE SEULEMENT APRÈS AVOIR ACHEVÉ LE TRAVAIL.
- POUR BIEN POSER LA BAGNOIRE À ENCASTRER, LA SOLUTION IDÉALE EST DE PRÉVOIR, OUTRE LE SOCLE D'APPUI DU FOND, ÉGALEMENT UN MURET DE SUPPORT CONTOURNANT LA BAGNOIRE DES QUATRE CÔTÉS DE FACON À CE QUE CELLE-CI Y REPOSE UNIFORMÉMENT.
- CONTRÔLER L'HORIZONTALITÉ DE L'OUVRAGE À L'AIDE D'UN NIVEAU À BULLE.
- PLACER LES JOINTS À DOUBLE REBORD (FOURNI EN DOTATION) SUR LES DEUX TROUS DE L'ÉVACUATION.
- RACCORDER L'ÉVACUATION ET ACHÉVER LE MURET DE SUPPORT.
- RATIRER LE FILM DE PROTECTION ET APPLIQUER DU MASTIC **SILICONE NON ACÉTIQUE** SUR LES BORDS DE LA BAGNOIRE EN CONTACT AVEC LES PAROIS DE LA SALLE DE BAINS.

ВСТРАИВАЕМЫЕ БАНИ

- ОБРАЩАТЬСЯ С ОСТОРОЖНОСТЬЮ БАНИ, ЗАЩИЩАЯ ЕГО ОТ ИНСУЛЬТОВ И ВОЗДЕЙСТВИЕ СЛУЧАЙНО.
- УДАЛИТЕ ПЛЕНКУ ПОКРЫВАЮТ ПОВЕРХНОСТИ, РАБОТА ЗАКОНЧЕН.
- Для большей установки резервуаров **Встраиваемый** он идеально настроить, в дополнение к опорным основанием для дно, тоже кладки поддержки, что контуры ванны на четырех сторонах, так что он будет поддерживать равномерно.
- Проверьте с помощью спиртового уровня, что статья "на пузыре".
- Введите двойные манжетные (прилагается) на двух выхлопных отверстий.
- Подключите слив для завершения подпорную стенку.
- Удалите защитную пленку и залейте **NON УКСУСНОЙ** кремния края ванны в контакте со стенками ванной.

PER MANTENERE INALTERATA NEGLI ANNI LA LUCENTEZZA DEL PRODOTTO USARE ACQUA CON TEMPERATURA NON SUPERIORE A 60° C.

SI CONSIGLIA L'USO DI UN ADDOLCITORE SE L'ACQUA HA UNA DUREZZA SUPERIORE AI 20° FRANCESI.

UTILIZZARE, PER LA PULIZIA, UNA SPUGNA MORBIDA INUMIDITA CON ACQUA E DETERGENTI LIQUIDI NEUTRI NON ABRASIVI. **DOPO LA PULIZIA SCIACQUARE BENE CON ABBONDANTE ACQUA PER ELIMINARE DEFINITIVAMENTE I RESIDUI DEL PRODOTTO DETERGENTE ED ASCIUGARE CON PANO MORBIDO.**

EVITARE: - DETERGENTI CHE CONTENGONO ACIDO CLORIDRICO, ACIDO FORMICO, CANDEGINA OPPURE ACIDO ACETICO, POICHÉ QUESTI POTREBBERO CAUSARE NOTEVOLI DANNI.

- L'USO DI PANNI CON FIBRE SINTETICHE, SPUGNE ABRASIVE, TAMPONI CON FILI METALLICI, DETERSIVI SOLIDI E LIQUIDI CONTENENTI ABRASIVI, ALCOOL,

ACIDI DI USO DOMESTICO, ACETONE O ALTRI SOLVENTI PERCHÉ INTACCANO LA SUPERFICIE.

- LA FORMAZIONE DI DEPOSITI CALCAREI CON LA PULIZIA PERIODICA.

- OLI ESSENZIALI E SALI DA BAGNO.

IMPORTANTE: POSSONO CAUSARE DANNI ANCHE RESIDUI DI PRODOTTI DA TOILETTA COME CREME, SAPONI LIQUIDI, SHAMPOO, GEL DOCCIA, COLORANTI PER CAPELLI, PROFUMI, DOPOBARBA E SMALTO PER UNGHIE. **SCIACQUARE BENE CON ABBONDANTE ACQUA PER ELIMINARE DEFINITIVAMENTE I RESIDUI.**

ATTENZIONE, QUANDO LA SUPERFICIE DEL PRODOTTO È BAGNATA, IN QUANTO IN TAL CASO SI VERIFICA UN AUMENTO DEL POTENZIALE DI SVOLAMENTO. CIÒ IN PARTICOLARE QUANDO SI UTILIZZANO SAPONE, SHAMPOO, DETERGENTI PER LA PULIZIA DEL PRODOTTO ECC..

USE WATER UP TO A MAXIMUM OF 60°C TO MAINTAIN THE SHINE OF THE PRODUCT OVER THE YEARS.

A WATER SOFTENER IS RECOMMENDED IF THE WATER SUPPLY HAS A HARDNESS EXCEEDING 20 FRENCH DEGREES.

USE A SOFT SPONGE DAMPENED WITH WATER AND NON-ABRASIVE NEUTRAL LIQUID DETERGENTS FOR CLEANING. **AFTER CLEANING, RINSE THOROUGHLY WITH PLENTY OF WATER TO REMOVE ALL TRACES OF DETERGENT AND DRY WITH A SOFT CLOTH.**

AVOID: - CLEANING MATERIALS WHICH CONTAIN HYDROCHLORIC ACID, FORMIC ACID, BLEACH OR ACETIC ACID, AS THEY CAN CAUSE CONSIDERABLE DAMAGE.

- SYNTHETIC FIBRE CLOTHS, SCOURING PADS, METAL PADS, ABRASIVE DETERGENTS, ALCOHOL, ACIDS FOR DOMESTIC USE, ACETONE OR OTHER SOLVENTS WHICH DAMAGE THE SURFACE.

- THE BUILD-UP OF LIMESCALE BY CLEANING REGULARLY.

- ESSENTIAL OILS OR BATH SALTS.

IMPORTANT: RESIDUES OF TOILETRIES SUCH AS LIQUID SOAPS, SHAMPOOS AND SHOWER GELS, HAIR DYES, PERFUMES, AFTERSHAVE AND NAIL VARNISH CAN ALSO CAUSE DAMAGE. **RINSE THOROUGHLY WITH PLENTY OF WATER TO REMOVE ALL TRACES OF DETERGENT.**

PAY MAXIMUM ATTENTION WHEN THE SURROUNDING FLOOR IS WET, AS THERE WILL BE A POTENTIALLY HIGH RISK OF SLIPPING. THIS, MAINLY, WHEN USING SOAPS, SHAMPOOS, CLEARING DETERGENTS, ETC..

DAMIT DAS PRODUKT NICHT IM LAUFE DER JAHRE AN GLANZ EINBÜSST, SOLLTE NIEMALS WASSER MIT EINER TEMPERATUR VON MEHR ALS 60 °C IN DAS PRODUKT VERWENDET WERDEN.

ES IST EMPFEHLENSWERT, EINEN WASSERENTHÄRTER ZU VERWENDEN, WENN DAS WASSER EINEN HÄRTEGRAD VON MEHR ALS 20° F AUFWEIST.

FÜR DIE REINIGUNG EINEN WEICHEN SCHWAMM BENUTZEN, DER MIT WASSER UND NICHT SCHEUERNDEN, NEUTRALEN FLÜSSIGREINIGERN BEFEUCHTET IST. **NACH DER REINIGUNG MIT VIEL WASSER GRÜNDLICH NACHSPÜLEN, UM DIE RÜCKSTÄNDE DES REINIGUNGSMITTELS ZU ENTFERNEN UND DANN MIT EINEM WEICHEN TUCH ABTROCCKEN.**

VERMEIDEN: - REINIGER DIE SALZSÄURE, AMEISENSÄURE, CHLORBLEICHLAUGE ODER ESSIGSÄURE ENTHALTEN, DA DIESE ZU ERHEBLICHEN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.

- TÜCHER MIT SYNTHETIKFASERN, SCHEUERWÄMME, SCHEUERKISSEN MIT METALLFÄDEN, FESTE ODER FLÜSSIGE REINIGUNGSMITTEL MIT SCHEUERMITTELN, ALKOHOL, HAUSHALTSÜBLICHE SÄUREN, AZETON ODER ANDERE LÖSUNGSMITTEL BENUTZEN, DA SIE DIE OBERFLÄCHE BESCHÄDIGEN.

- DEM AUFBAU VON VERKALKUNGEN IST DURCH REGELMÄSSIGES REINIGEN VORZUBEUGEN.

- ÄTHERISCHE ÖLE UND BADESALZE.

WICHTIGE HINWEISE: AUCH KÖRPERFLEMMITELRÜCKSTÄNDE WIE Z. B. FLÜSSIGSEIFEN, SHAMPOOS, DUSCHGELE, HAARFÄRBE MITTEL, PARFÜMS, RASIERWASSER UND NAGELLACK KÖNNEN SCHÄDEN VERURSACHEN. **MIT VIEL WASSER GRÜNDLICH ABSPÜLEN, UM DIE RÜCKSTÄNDE ENDGÜLTIG ZU ENTFERNEN.** WENN DIE PRODUKT-OBERFLÄCHE NASS IST, GRÖSSTE - **ACHTUNG** BEIM EIN- U. AUS-STEIGEN GEBEN, DA EINEN POTENTIELLEN AUSRUTSCHRISIKO GEBEBEN IST, BESONDERE WENN SHAMPOO, BADESCHAUM, REINIGUNGSMITTEL O.Ä. BENÜTZT WIRD.

PARA MANTENERE INALTERADO EN LOS AÑOS EL BRILLO DEL PRODUCTO USE AGUA CON TEMPERATURA NO SUPERIOR A 60°C.

SE ACONSEJA EL USO DE UN ABLANDADOR, SI EL AGUA TIENE UNA DUREZA SUPERIOR A LOS 20 GRADOS FRANCÉSES.

PARA LA LIMPIEZA, UTILICE UNA ESPONJA SUAVE HUMEDECIDA CON AGUA Y DETERGENTES LÍQUIDOS NEUTROS NO ABRASIVOS. **DESPUÉS DE LA LIMPIEZA, ENJUAGUE CON ABBUNDANTE AGUA, PARA ELIMINAR COMPLETAMENTE LOS RESIDUOS DE DETERGENTE, Y SEQUE CON UN TRAPO SUAVE.**

EVITE: - DETERGENTES QUE CONTENGAN ÁCIDO CLORHÍDRICO, FÓRMICO O ACÉTICO PORQUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS IMPORTANTES.

- EL USO DE PAÑOS CON FIBRAS SINTÉTICAS, ESPONJAS ABRASIVAS, TAPONES CON HILOS METÁLICOS, DETERGENTES SÓLIDOS Y LÍQUIDOS QUE CONTENGAN ABRASIVOS, ALCOHOL, ÁCIDOS DE USO DOMÉSTICO, ACETONA U OTROS DISOLVENTES PORQUE DAÑAN LA SUPERFICIE.

- LA FORMACIÓN DE DEPOSITOS DE CAL, A TRAVÉS DE UNA LIMPIEZA PERIÓDICA.

- ACEITES ESENCIALES Y SALES DE BAÑO.

IMPORTANTE: TAMBIÉN PUEDEN CAUSAR DAÑOS LOS RESIDUOS DE PRODUCTOS DE ASEO COMO CREMAS, JABONES LÍQUIDOS, CHAMPÚS, GEL DE DUCHA, TINTES DE PELO, PERFUMES, LOCIONES PARA DESPUÉS DEL AFEITADO Y ESMALTE DE UÑAS. **ENJUAGUE CON ABBUNDANTE AGUA PARA ELIMINAR COMPLETAMENTE LOS RESIDUOS.** SE DEBE DE PRESTAR PARTICULAR **ATENCIÓN** CUANDO LA SUPERFICIE DEL PRODUCTO ESTÁ MOJADA, PORQUE EN ESE CASO EXISTE UN MAYOR POTENCIAL DE DESLIZAMIENTO. ESTO ES PARTICULARMENTE IMPORTANTE CUANDO SE UTILIZA EL JABÓN, CHAMPÚ, DETERGENTE, PRODUCTOS DE LIMPIEZA, ETC..

POUR CONSERVER LONGTEMPS LE BRILLANT DE VOTRE PRODUIT, UTILISEZ L'EAU À TEMPÉRATURE INFÉRIEURE À 60° C.

SI LA DURETÉ DE L'EAU EST SUPÉRIEURE À 20 DEGRÉS FRANÇAIS, L'INSTALLATION D'UN ADDOUCEUR EST PRÉCONISÉE.

UTILISER, POUR LE NETTOYAGE, UNE ÉPONGE SOUPLE IMBIBÉE D'EAU ET D'UN DÉRÉTANT LIQUIDE NEUTRE NON ABRASIF. **APRÈS LE NETTOYAGE RINCER ABBONDAMMENT AVEC DE L'EAU POUR ÉLIMINER TOULEMENT LES RESTES DE DÉRÉTANT PUIS ESSUYER AVEC UN CHIFFON DOUX.**

ÉVITER: - DES DÉRÉTANTS À BASE D'ACIDE CHLORHYDRIQUE, D'ACIDE FORMIQUE OU D'ACIDE ACÉTIQUE QUI PEUVENT CAUSER DE CONSIDÉRABLES DÉTÉRIORATIONS.

- CHIFFONS À FIBRES SYNTHÉTIQUES, D'ÉPONGES ABRASIVES, DE TAMPONS À RÉCUSER À FIBRES MÉTALLIQUES, DE PRODUITS DÉRÉTANTS SOLIDES ET LIQUIDES CONTENANT DES ABRASIFS, DE L'ALCOOL, DES ACIDES POUR USAGE DOMESTIQUE, DE L'ACÉTONE OU TOUT AUTRE SOLVANT QUI RISQUENT D'ATTAQUER LA SURFACE.

- LE DÉPÔT DE CALCAIRE ITÉ PAR UN NETTOYAGE RÉGULIER.

- HUILES ESSENTIELLES ET LES SELS DE BAIN.

IMPORTANTES: LES RÉSIDUS DE PRODUITS POUR LE CORPS COMME LES SAVONS LIQUIDES, SHAMPOINGS, GELS DE DOUCHE, SEINTURES POUR CHEVEUX, PARFUMS, APRÈS-RASAGE ET VERNIS À ONGLES PEUVENT CAUSER DES DÉTÉRIORATIONS. **RINCER ABBONDAMMENT AVEC DE L'EAU POUR ÉLIMINER TOULEMENT LES RESTES DE DÉRÉTANT.** PRÉTEZ UNE **ATTENTION** PARTICULIER QUAND LE PLANCHER ENVIRONNANT EST HUMIDE, CAR IL Y AURA POTENTIELLEMENT UN HAUT RISQUE DU GLISSEMENT.

Ceci, PRINCIPALEMENT, EN EMPLOYANT DES SAVONS, DES SHAMPOO, DES DÉRÉTANTS DE NETTOYAGE, ETC.

Для того, чтобы на долгие годы сохранить поверхность изделия блестящей, не используйте воду горячее 60° C.

Мы рекомендуем использовать для смывания воды, если вода имеет твердость выше 20 ° французского ярыке.

Для чистки используйте мягкую губку, смоченную в воде и неабразивные жидкие моющие средства. **После чистки обильно смывайте средство водой, полностью удаляя остатки моющего средства, после чего вытирайте насухо мягкой тканью.**

Избегать: - чистящие средства, содержащие соляную, муравьиную, уксусную кислоту, отбеливатель, т.к. они могут стать причиной существенного ущерба.

- ткань с добавлением синтетических волокон, абразивные губки, мочалки из металлической стружки, сухие и жидкие моющие средства, содержащие абразивные вещества, спирт, кислоты для домашней уборки, ацетон или другие растворители, которые могут повредить поверхность изделия.

- образование известковых отложений, выполня для этого периодическую чистку.

- ароматические эссенции и соли для ванны.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ: Остатки средств по уходу за телом, например, кремов, жидкого мыла, шампуней, гелей для душа, краски для волос, духов, средств для бритья и лака для ногтей также могут нанести ущерб. **Обильно смывайте водой, полностью удаляя остатки.** Будьте особенно **осторожными**, когда поверхность изделия мокрая, так как в этом случае повышается возможность подкальзывания. Это особенно важно, когда используется мыло, шампунь, моющее средство для ухода за изделием.